

Foreløbig oversættelse.  
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i  
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

### Beslutning nr. 9/67 af 1. juni 1967

## om tillæg til og ændring af beslutning nr. 21/66 om forpligtelsen for stålindustriens virksomheder til at anmelde de fakturerede priser ved levering af valseværksprodukter

Den Høje myndighed har

### Artikel 1

i medfør af overenskomstens artikel 47 på baggrund af beslutning nr. 21/66 af 16. november 1966 om forpligtelsen for stålindustriens virksomheder til at anmelde de fakturerede priser ved levering af valseværksprodukter (de europæiske fællesskabers tidende af 29. november 1966, s. 3725/66 f.),

og på grundlag af følgende overvejelser:

Ved beslutning nr. 21/66 er virksomhederne inden for fællesskabets stålindustri forpligtet til hver måned at anmelde de fakturerede priser ved levering af valseværksprodukter. Tidspunktet for den første notifikation kan dog fastsættes ved en senere beslutning, for at virksomhederne kan få mulighed for at indrette sig på disse krav. Virksomhederne forpligtes nu til at afgive disse anmeldelser.

Den høje Myndighed ønsker dog at lette virksomhederne så meget som muligt i det med anmeldelserne forbundne arbejde.

De særlige forhold for fabrikationen og afsætningen af specialstål retfærdiggør, at man foreløbig fritager disse produkter for anmeldelsespligten. Den høje Myndighed forbeholder sig på dette punkt at fremkomme med en ordning senere.

Anmeldelsespligten kan begrænses til et mindre antal af produkter af almindeligt stål, som er særligt repræsentativ for udviklingen på stålmarkedet. Det er på nuværende tidspunkt tilstrækkeligt, når virksomhederne forpligtes til for hver gruppe af produkter og hver kategori af transaktioner at anmelde summen af de fakturerede beløb i stedet for det vejede gennemsnit af rabatterne i virksomhedernes egne listepreiser, som det oprindeligt var forudsat.

For at lette virksomhederne i arbejdet med opfyldelsen af denne anmeldelsespligt skal anmeldelserne indgives i slutningen af hver måned for den foregående kalendermåned.

*besluttet:*

Artikel 1 i beslutning nr. 21/66 er ændret, som følger:

»(1) Stålindustriens virksomheder skal til Den høje Myndighed skriftligt anmelde deres leverancer af valseværksprodukter – med undtagelse af specialstål – i overensstemmelse med de efterfølgende forskrifter.

(2) Anmeldelserne skal indeholde følgende angivelser:

- produkterne
- leverancerne
  - til prisen i virksomhedens egen prisliste
  - med rabatter ved indirekte udførsel
  - for produkter, der ikke opfylder standards, og for produkter af anden sortering
- ved at tilpasse sig de lavere priser
- tilbudt af andre virksomheder i fællesskabet
- tilbudt af virksomheder uden for fællesskabet
- andre leverancer til priser, der afviger fra egne prislister
- til lande uden for fællesskabet
- de samlede stedfundne leverancer til andre priser end egne listepreiser (med undtagelse af udførslen til tredjelande).

3. For de i stk. 2 angivne arter af transaktioner skal for hver gruppe af produkter de mængder anmeldes, for hvilke der i referenceperioden er udstedt fakturaer, samt – bortset fra leverancerne til lande uden for fællesskabet – summen af fakturabeløbene.

Transportomkostninger, der er medregnet i fakturabeløbene, skal fratrækkes disse. I tilfælde af en tilpasning skal de fiktive transportomkostninger til bestemmelsesstedet dog medregnes i fakturabeløbet, mens de reelle transportomkostninger til bestemmelsesstedet skal fratrækkes fakturabeløbet.

4. Anmeldelserne skal indgives senest i slutningen af hver måned for leverancer, som er